

## Využitie diylesteru kyseliny vínnej v potravinárstve

EVA KOLESÁROVÁ—BOHUMÍR SABO—MARTA JENDRICHOVSKÁ  
EDITA KROUPOVÁ—DARINA MATYÁŠOVÁ

**Súhrn.** Práca sa zaobrá možnosťami využitia diylesteru kyseliny vínnej (DEKV) ako aditíva v potravinárskom priemysle. DEKV sa aplikoval do vína a ovocného dreňového nápoja Pomi. Účinky DEKV na znižovanie kyslosti boli štatisticky preukázateľné, nie však technologicky významné. Ďalej sa sledoval vplyv DEKV na penotvorné vlastnosti odtučeného sušeného mlieka a mrazeného vaječného bielka, bud' samostatne, bud' v kombinácii s polyfosfátmi a pri rôznych hodnotách pH.

S diylesterom kyseliny vínnej (DEKV) sa od roku 1981 zaoberá Výbor FAO pre špecifikáciu identity a čistoty aromatických látok [1]. Uvedená zlúčenina je deklarovaná ako aromatická látka a nosné rozpúšťadlo s možnosťou aplikácie ako chemické individuum čistoty minimálne 99 % po predchádzajúcich pozitívnych skúškach identity a čistoty.

DEKV sa vyskytuje aj v zozname aromatických látok medzinárodných organizácií. Ide o FEMA (Flavouring Extract Manufacturer's Association) [2] a CoE (Council of Europe) [3]. Kým FEMA udáva maximálny prípustný limit pre jednotlivé požívatininy v ppm (nealkoholické nápoje 50, mrazené krémy 200, kandity 200, pečivárenské výrobky 200), CoE udáva ADI ( $18 \text{ mg} \cdot \text{kg}^{-1}$ ).

DEKV vzniká esterifikáciou kyseliny vínnej pri zrení a starnutí vína. Jeho senzorický účinok spočíva vo zvyšovaní jemnosti a znižovaní senzorickej kyslosti vína. V našej práci sme aplikovali poznatky o účinku DEKV ako prirodzenej zložky vína pri jeho využití ako syntetickej arómy nápojov.

Podľa patentu USA [5] možno DEKV pridať aj do bielkovinových kompozícii za účelom zvyšovania ich penivosti a stability peny v množstve 0,1—1 hm. % na hmotnosť bielkoviny, pričom jeho účinok sa zvyšuje prídavkom alkalických polyfosfátov v množstve 0,5—5 hm. % na hmotnosť bielkoviny. Preto sme DEKV aplikovali do vybranej bielkoviny.

Ing. Eva Kolesárová, CSc., Ing. Bohumír Sabo, CSc., Ing. Marta Jendrichovská, Ing. Edita Kroupová, Výskumný ústav potravinársky, Priemyselná 4, 820 06 Bratislava.

Ing. Darina Matyášová, Carpathia, š. p. SNP č. 11, 971 27 Prievidza.

## Materiál a metódy

Na aplikačné experimenty sme použili DEKV firmy FLUKA čistoty 98 % (GC). Pri odskúšavaní jeho aromatických účinkov sme ho pridávali v príslušných množstvách jeden mesiac pred senzorickými skúškami, pri odskúšavaní penotvorných účinkov priamo pred analýzou. Na senzorické skúšky sme použili tieto nápoje:

1. Limbašský silván, rok výroby 1988, výrobca VZ Pezinok, pH 3,23, obsah celkových kyselín podľa ČSN, vyjadrených ako kyselia vílna,  $6,93 \text{ g} \cdot \text{l}^{-1}$ .

2. Ovocný dreňový nápoj Pomi, výrobca SKL, Carpathia, Prievidza, pH 3,23, s receptúrnym prídatkom  $6,3 \text{ g} \cdot \text{kg}^{-1}$  kyseliny citrónovej a  $0,25 \text{ g} \cdot \text{kg}^{-1}$  kyseliny askorbovej, s obsahom  $7,92 \text{ g} \cdot \text{l}^{-1}$  celkových kyselín podľa ČSN, vyjadrených ako kyselina citrónová.

Na overenie penotvorných účinkov sa použili tieto bielkovinové kompozície:

1. Pasterizovaný vaječný bielok mrazený (MVB), ZHZ Cifer, pred použitím rozmrazený pri laboratórnej teplote.

2. Odťučnené sušené mlieko (SM), Jihočeské mlékárny, České Budějovice, pred experimentom riedené vodou (17 g SM na 100 ml).

Použité fosfáty:

1. Fibrisol D 10, Benckiser Knapsack, SRN (difosfát),

2. Puron SS, Albright and Willson, Rakúsko (tripolyfosfát sodný), pH bielkovinových kompozícií bolo upravené  $2 \text{ mol} \cdot \text{l}^{-1}$  HCl.

Senzorické skúšky sme robili metódou poradového testu, pričom sme určovali poradie v rozdieloch kyslosti medzi jednotlivými ošetrenými vzorkami a vzorkou neošetrenou. Jeden bod bol pridelený najmenej kyslej vzorke a maximálny počet bodov najkyslejšej vzorke. Hodnotilo 7 posudzovateľov z kategórie poučených laikov, vo veku od 20 do 57 rokov, schopných rozlišovať základné chuti. Platnosť nulovej hypotézy (s klesajúcim prídatkom DEKV kyslosť stúpa) sme overili štatisticky testom, ktorý má názov podľa svojho autora PAGE, takto: Vypočítala sa hodnota kritéria  $L_p$  podľa vzťahu

$$L = \sum_{i=1}^7 i R_i,$$

kde  $R_i$  je suma počtu bodov pridelených jednotlivými hodnotiteľmi vzorke  $i$ , pričom hodnota indexu  $i$  rastie s klesajúcim prídatkom DEKV, a  $i$  je počet vzoriek.

Obsah profilových organických kyselín vo víne s prídatkom DEKV a v porovnávacej vzorke sme stanovili jeden mesiac po aplikácii na izotachoforetickom analyzátori 2 KI-001 (ÚRJVT, Spišská Nová Ves).

Podmienky stanovenia:

Vodiaci elektrolyt:  $1 \cdot 10^{-3}$  mol.l<sup>-1</sup> HCl + Ala + 0,05 % MHEC  
(pH 3,04)

Zakončujúci elektrolyt:  $5 \cdot 10^{-3}$  mol.l<sup>-1</sup> CH<sub>3</sub>COOH + TRIS (pH 4,12)

Hnací prúd: 200 µA — predseparačná kapilára  
45 µA — analytická kapilára

Penivosť sme merali podľa ČSN po vyšľahani na šľahači ETA 0044 Elektro Praga, Hlinsko, 3 minúty pri najvyšších otáčkach v kadičke kalibrovanej na objem priemeru 85 mm a výšky 165 mm. Objem peny sme vyjadrovali v percentách počiatočného objemu penotvorného roztoku.

Stabilitu peny sme merali podľa ČSN po 30 minútach. Stečenú penu sme vliali do odmerného valca a odmerali sme jej objem. Použili sme na to vzorku, získanú meraním penivosti.

Tuhosť peny sme merali na penetrometri AP 4-1, VEB Feinmess, Dresden, s penetračným nadstavcom polguľovitého tvaru plochy 25,12 cm<sup>2</sup>, priemeru 4 cm a hmotnosti 20 g. Doba prieniku penetračného nadstavca penou bola 5 s. Namerané údaje sme vyjadrovali v penetračných stupňoch (°P).

Závislosť jednotlivých penotvorných charakteristik od pH, množstva pridaného DEKV, prípadne polyfosfátu sme získali plánovaným experimentom rotačným plánom druhého rádu [5]. Regresnú rovnicu sme spracovali na mikropočítači TNS 64 dialógovým spôsobom pod operačným systémom CP/M. Jej všeobecný tvar je:

$$y = b_0 + b_1x_1 + b_2x_2 + b_{12}x_1x_2 + b_{11}x_1^2 + b_{22}x_2^2.$$

Významnosť koeficientov regresie sme testovali Studentovým kritériom a adekvátnosť získanej rovnice Fischerovym kritériom [6]. Po vylúčení štatisticky nevýznamných koeficientov sme v rovniach, ktoré vyhovovali experimentu, uskutočnili transformáciu premenných  $x$ , z bezrozmerného systému súradníc do prirodzenej mierky. Získané rovnice sme zobrazili graficky v trojrozmernom systéme súradníc.

## Výsledky a diskusia

1. *Overenie senzorických účinkov DEKV.* V prvom štádiu experimentov sa overovali účinok DEKV na znižovanie senzorickej kyslosti vína. Umelým pridavkom DEKV do mladého vína sa simuloval jeho výskyt v starých vínach. Posudzovalo sa 6 vzoriek s týmto obsahom DEKV v mg.l<sup>-1</sup>: 0, 50, 100, 200, 400, 800. Hodnotilo 7 hodnotiteľov, pričom vypočítaná hodnota kritéria  $L$  bola 513. V porovnaní s tabelovanou hodnotou pre príslušný počet vzoriek a hodno-

titelov  $L_{\text{tab}} = 577$ ,  $L < L_{\text{tab}}$ ; nulová hypotéza je teda platná. DEKV znižuje senzorickú kyslosť vína.

Tento poznatok sme ďalej aplikovali na dreňový nápoj Pomi. Sedem hodnotiteľov hodnotilo vzorky s týmto obsahom DEKV v  $\text{mg} \cdot \text{kg}^{-1}$ : 0, 50, 100, 200, 400, 800, 1600. Vypočítaná hodnota kritéria  $L$  bola 827.  $L_{\text{tab}} = 870$  pre daný počet vzoriek a hodnotiteľov,  $L < L_{\text{tab}}$ ; nulová hypotéza je platná.

Zároveň so senzorickými skúškami sa urobila analýza profilových organických kyselín izotachoforézou, aby sa mohli sledovať zmeny kyselín pred a po aplikácii DEKV. Vzorky sa merali mesiac po aplikácii DEKV. Na analýzu sa zámerne vybrali vína s vyšším obsahom celkových kyselín (vyjadrené ako kyselina vínná). Boli to vína z KVÚVV, ročník 1988: Rizling vlašský  $6,69 \text{ g} \cdot \text{l}^{-1}$ , Rizling rýnsky  $7,12 \text{ g} \cdot \text{l}^{-1}$ .

Ako vidieť z tab. 1, zmeny v obsahu jednotlivých druhov kyselín sú nevýznamné. Vo všeobecnosti teda DEKV neznižuje obsah kyselín, vplýva len na znižovanie senzorickej kyslosti. Tento vplyv nie je príliš veľký, pretože rozdiely v kyslosti medzi jednotlivými vzorkami pri senzorickej analýze neboli príliš výrazné. Je však pravdepodobné, že nami sledovaná látka môže mať zaujímavé senzorické účinky ako súčasť zmesných aróm. Tento predpoklad bol ďalej overený.

Tabuľka 1. Obsah profilových organických kyselín vo víne stanovených izotachoforézou  
Table 1. Determination of the content of profile organic acids in wine by isotachophoresis

Vzorka <sup>1</sup>	Kyseliny <sup>2</sup> ( $\text{g} \cdot \text{l}^{-1}$ )				
	vínna <sup>3</sup>	jablčná <sup>4</sup>	citrónová <sup>5</sup>	mliečna <sup>6</sup>	jantárová <sup>7</sup>
Rizling vlašský	1,73	3,27	0,46	0,83	0,40
Rizling vlašský + 1 g DEKV $\cdot \text{l}^{-1}$	1,81	3,35	0,45	0,83	0,41
Rizling rýnsky	1,91	3,38	3,38	0,97	0,48
Rizling rýnsky + 1 g DEKV $\cdot \text{l}^{-1}$	1,98	3,38	0,39	0,99	0,45

1 — Sample, 2 — Acids, 3 — Tartaric acid, 4 — Malic acid, 5 — Citric acid, 6 — Lactic acid,

7 — Succinic acid.

2. Overenie penotvorných účinkov DEKV. Závislosť penotvorných charakteristik vybraných bielkovinových kompozícií od obsahu DEKV sme robili metódou plánovaného experimentu. Pre prvé pokusy sme si zvolili SM. Merali sme závislosť penivosti, stability peny a penetrácie od obsahu DEKV a od obsahu 2 druhov fosfátov (Puron SS, Fibrisol D 10). Kedže vo všetkých prípadoch pena ani po polhodine nestekala, stabilitu peny všetkých meraných zmesí môžeme považovať za výbornú. Pena však bola natoľko riedka, že jej tuhost' nebolo možné merať dostupnou technikou. Z týchto dôvodov sme sa v plánovanom

Tabuľka 2. Hranice experimentov na zisťovanie vplyvu obsahu DEKV a fosfátov na penivosť odtučneného sušeného mlieka

Table 2. Experimental limits for the detection of the content of tartaric acid diethylester and phosphates on the foaming quality of fat-free dried milk

	$z_1$	$z_2$
$z_j$	0,25	2,20
$\delta z_j$	0,15	1,50

$z_1$  — obsah DEKV [hm. %]; Tartaric acid diethylester content [wt. %].

$z_2$  — obsah fosfátu [hm. %]; Phosphate content [wt. %].

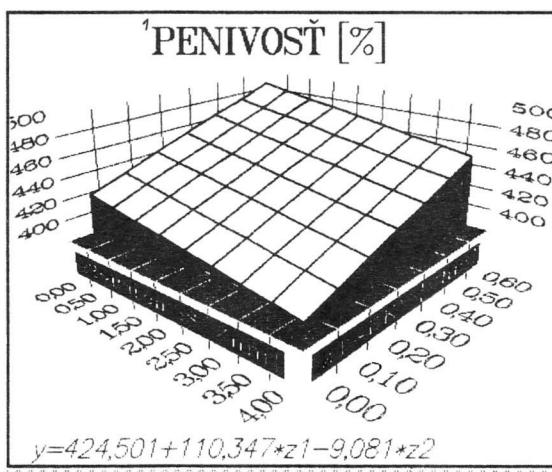
$z_j^0$  — základná úroveň; Basic level.

$\Delta z_j$  — interval zmeny; Interval of change.

experimente zamerali len na meranie penivosti. Hranice experimentov sú v tab. 2.

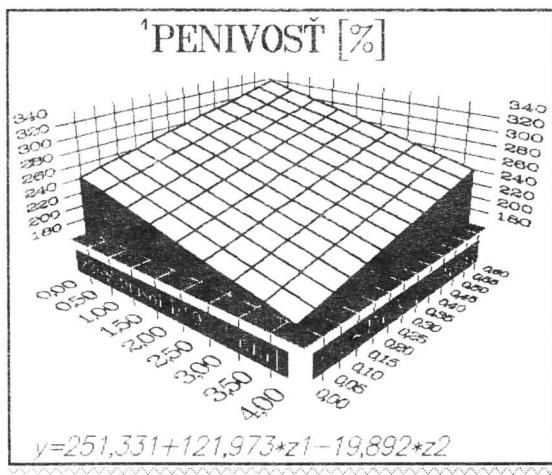
Grafický priebeh rovníc je znázornený na obr. 1 a 2. Ako vidieť, vplyv použitého druhu fosfátu je zanedbateľný. Penivosť vzrástá s klesajúcim príďavkom fosfátu a rastúcim príďavkom DEKV. Tento vplyv nie je však rádovo významný.

Uskutočnili sme aj orientačné experimenty na zistenie vplyvu spomínaných fosfátov na penotvorné charakteristiky MVB. Keďže fosfáty nezlepšovali sledované vlastnosti, uskutočnili sme plánovaný experiment, v ktorom sme okrem obsahu DEKV volili ďalšiu nezávisle premennú — pH. Je to totiž



Obr. 1. Vplyv obshau Puronu SS a diylesteru kyseliny vínnej na penivosť odtučneného sušeného mlieka.

Fig. 1. Effect of Purone SS and tartaric acid diethylester content on the foaming quality of fat-free dried milk. 1 — Foaming quality.



Obr. 2. Vplyv obsahu Fibrisolu D 10 a diylesteru kyseliny vinnej na penivost odtučneného sušeného mlieka.

Fig. 2. Effect of Fibrisol D 10 and tartaric acid diethylester content on the foaming quality of fat-free dried milk. 1 — Foaming quality.

Tabuľka 3. Hranice experimentov na zistovanie vplyvu obsahu DEKV a pH na penotvorné vlastnosti mrazeného vaječného bielka

Table 3. Experiment limits for the detection of the effect of tartaric acid diethylester content and pH value on the foam-forming properties of frozen egg white

	$z_1$	$z_2$
$z_j^0$	6,00	5,00
$\Delta z_j$	1,50	2,50

$z_1$  — pH; pH value.

$z_2$  — obsah DEKV [ $\text{g} \cdot \text{l}^{-1}$ ]; Tartaric acid diethylester content [ $\text{g} \cdot \text{l}^{-1}$ ].

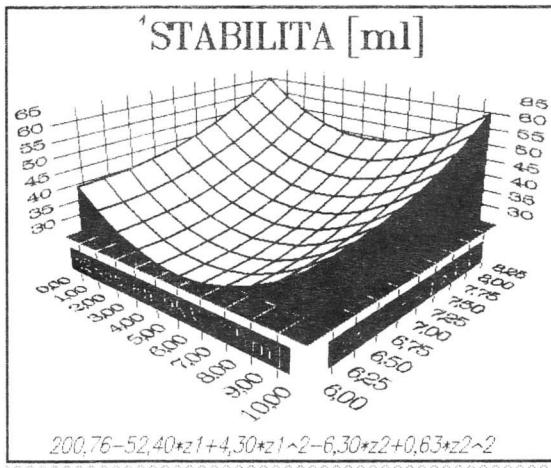
$z_j^0$  — základná úroveň; Basic level.

$\Delta z_j$  — interval zmeny; Interval of change.

technologicky najvýznamnejšia veličina, ktorú možno regulovať v súvislosti s penotvornými vlastnosťami MVB. Hranice experimentov uvádza tab. 3. Regresné rovnice sú graficky znázornené na obr. 3 a 4.

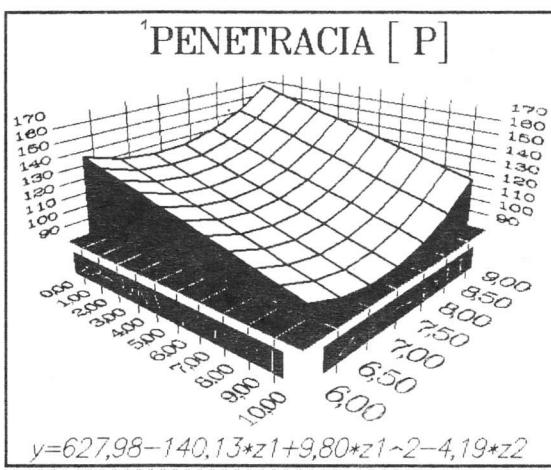
Kým závislosť stability aj penetrácie od pH je 2. rádu, vplyv DEKV je parabolický len v súvislosti so stabilitou a na penetráciu vplýva lineárne: so stúpajúcim príďavkom DEKV stúpa tuhost' peny. Závislosť na obr. 3 má lokálne minimum pri príďavku 0,75 hm. % DEKV a pH 6,37. V tomto bode má pena danej zmesi najväčšiu stabilitu.

DEKV teda vplýva na penotvorné charakteristiky jednotlivých bielkovino-



Obr. 3. Vplyv pH a obsahu diethylesteru kyseliny vínnej na stabilitu peny mrazeného vaječného bielka.

Fig. 3. Effect of pH value and tartaric acid diethylester content on the foam stability of frozen white egg. 1 — Stability.



Obr. 4. Vplyv pH a obsahu diethylesteru kyseliny vínnej na penetráciu mrazeného vaječného bielka.

Fig. 4. Effect of pH value and tartaric acid diethylester content on frozen egg white penetration. 1 — Penetration.

vých kompozícií rôzne. Z toho možno usudzovať, že existuje súvislosť medzi štruktúrou bielkoviny a účinkom DEKV na jej penotvorné vlastnosti. Princípu väzby DEKV na bielkovinu by bolo vhodné venovať v budúcnosti väčšiu pozornosť.

Pozitívny vplyv nami testovaných fosfátov na sledované penotvorné charakteristiky SM a MVB sa nepotvrdil.

## Literatúra

1. FAO Food and Nutrition Paper. Specifications for Identity and Purity 34. Rome 1985.
2. FENAROLI, G.: Fenaroly's Handbook of Flavour Ingredients. Chemical Rubber Co., USA, 1971.
3. Council of Europe. Partial agreement in the social and public health field. Natural flavouring substances, their sources and added artificial flavouring substances. Strasbourg 1981.
4. EDWARDS, T. L.—SINGLETON, V. J., Amer. J. Enol. Vitic., 36, 1985, s. 118.
5. KAFAROV, V. V.: Kybernetické metódy v chémii a chemickej technológii. Bratislava, Alfa 1978.
6. GROFÍK, R. a kol.: Štatistika. Bratislava, Príroda 1987.

Do redakcie došlo 11. 7. 1991

## Использование диэтилэфира винной кислоты в пищевой промышленности

### Резюме

Работа занимается возможностями использования диэтилэфира винной кислоты (DEKV) как добавки для пищевой промышленности. DEKV был применен в вино и фруктовый напиток с мякотью Поми. Действия DEKV на понижение кислотности были статистически показаны, но не были технологически значительными. Кроме того исследовалось влияние DEKV на условия возникновения пены обезжиренного сухого молока и мороженного яично-белка, либо самостоятельного либо в комбинации с полифосфатами и при разных величинах pH.

## The usage of tartaric acid diethylester in food industry

### Summary

The work presented deals with the possibilities of the utilization of tartaric acid diethylester (DEKV) as the additive in the food industry. DEKV has been applied to the wine and fruit pulp drink Pomi. Effects of DEKV on the lowering of the acidity were statistically proved, though not technologically significant. Also the effect of DEKV on foam-forming properties of fat-free dried milk and frozen egg white, either independently or in combination with polyphosphates, and at different pH values, has been investigated.